

PLEBÁNIA

HITKÖZSÉGI ÉRTESÍTŐ. — KIRCHENGEMEINDE-ANZEIGER.

KIADJA ÉS SZERKESZTI
a róm. kath. lelkészi hivatal.

Lapunk az egyházmegyei Főhatóság
engedélyével jelenik meg.

Elveszett...

Az egyik lap írja, hogy egy lányt hazatoloncoltak a falujába a bukottak házából, mert már lerongyolódott és beteg lett. Nemsokára meghalt a szerencsétlen. Közközlésen temették el s fejfájára ezt vésették: „Elveszett.”

Elveszett!... Milyen szívetfacsaró a jelentése. Élt néhány nyomorult évet... talán élvezni se tudott... de annál többet töprengett... véresre marcangolta szívét, midőn látta piszkos sülyedését... szeme véres könnyeket hullatott lázas éjszakáin... és... és... Elveszett...

Testvérem! kérlek, most a bőjt elején gondolkozzál erről a sírfeliratról.

...Elveszett...

Vannak lelkek, akik testszerint látszólag élnek, de belsőleg halottak. Megölte a bűnük, a szenvedélyük s már ott áll homlokukon a szomorú felirat: *Elveszett.*

És a te lelkeddel hogy állunk?

Tépjük le arcodról a dözsölő farsang torzító álarcát, hogy lásd, a valóságot. Mérlegeld, hogy mi marad az esztelen farsangolás után... Talán elveszett minden?

Hátha az egész eddigi életed haszontalanságokra vesztegetődött? Akkor az is elveszett...

Ne várd, hogy mások tegyék névtelen sírod fölé, mint annak a lányok, a feliratot: *Elveszett*, hanem használd fel az alkalmat, tartsd oda fejedet, hogy hintse rá a pap a bűnbánat hamuját, kezdj komoly életbe és mondd ki az életalakító mondatot: *Nem akarok elveszni!!*

Mit is csinált Magdolna azon a bizonyos ünnepi lakomán? Összetörte az illatszerez alabastrom edényt, eddigi bűneit kendőző olajok tartóját; Krisztus lábához borult és siratni kezdte a szennyes multat.

Tedd te is ezt! Dobd félre már egyszer a rendetlen mulatozások serlegét. Bontakozz ki a régi kétes barátkozásokból, maradj ki a sikamlós összejövelekből és leborulva az Ur lábához, énekelj: „Könyörülj rajtam Uram!... Könyörülj rajtam, hogy eddigi elvesztegetett életemet helyre hozhassam.

Aki nem siratja meg bűnét, az nem tisztulhat meg azoktól. „Aki szereti a bűnt, elvesz abban”.

Uram! nem akarok elveszni!!! Segíts!!

Einkehr — Umkehr.

Asche, Violettfarbe — die Fastenzeit ist da! Badeanstalt der Seele, wo nicht bloss der Schmutz entfernt, sondern auch die Gesundheit des innern Menschen hergestellt wird.

Schule des Lebens, wo kerngesunde Geister und Höhenmenschen erzogen werden. Fastenzeit ist der Bergweg zur Osterhöhe. Turnplatz der Seele. Ausbildung, Schulung, Kräftigung der seelischen Fähigkeiten.

Bedingungen zum Erfolg: Heiliger Ernst, grössere Sammlung, Nachdenken über schwerwiegende Wahrheiten. Einkehr! Hochzeitsstimmung ist verfliegen, der Lärm der Vergnügungen hat aufgehört, jetzt folgt die grosse Säuberung und Läuterung. Höchste Zeit! Genug des Irrns, genug, des Entfremdens von Gott!

Ich ging verirrt und war verblindet,
Ich suchte Ruh und fand sie nicht,
Ich hatte mich von dir gewendet
Und liebte das erschaffne Licht.

Unruhig ist des Menschen Herz, bis es nicht ruhet in Gott. (Skt. Augustin). Durch trägen Ungehorsam ist der Mensch von Gott abgefallen, durch mühevollen Gehorsam muss er zu Ihm zurückkehren. Unsere Lebensaufgabe ist die Abwendung vom Geschöpflichen, die Hinkehr zu Gott. Wo nicht er der Gärtner ist, da wächst Unruhe, Inhaltslosigkeit, Sünde und Laster. Erfahrungstatsache!

Umkehr, Rückkehr, Heimkehr, Wiedergenesung! Jetzt ist die Gnadenvolle Zeit. Strenge Diät zur Genesung (Fasten), Näherung zu Gott durch die Fastenandachten, wie hl. Messe, Kreuzweg; Säuberung der Seele von der Sünde in Buss-Sakrament, Vereinigung mit Gott, Stärkung der Seele wider die Versuchungen durch die hl. Osterkommunion.

Und man freut sich der Arbeit der Reinigung, der Genesung, der Kräftigung. Man behielt sich auch weiter die errungenen Güter; man hütet sich, dass nicht die alte Schläftheit wieder zurückkehre.

Erhalte mich in deinem Segen,
Lass stets in dir mein Ziel mich seh'n,
Nicht irre gehn von deinen Wegen,
Nicht straucheln oder stille stehn.
Regier den Willen und Verstand,
Halt meinen Geist zu dir gewandt!

(Ein Konvertit).

Das sind Worte eines Gemütes, dass Gott und in ihm die Ruhe gefunden hat. Ein jeder kann und soll dieser Ruhe teilhaftig werden, der die hl. Fastenzeit richtig wertet, verwendet. „Kommet alle zu mir, die Ihr mühselig und beladen seit, ich will euch erquicken.“ (Christus).

A böjt szükséges.

Az ember leggyakoribb bukását rendszeren a torkosság szenvedélyének felülkerekedése, elhatalmasodása okozza. A bujaságnak melegágya, a munkát-lanság és naplopás szintén belőle táplálkozik: ez juttatja uralomra a testet, az anyagot a lélek, a szellemi felett.

Az orvos, midőn beteg tested gyógyításába kezd, diétát ír elő; így édes anyád, az egyház a böjti rend diétáját írja elő, midőn beteges lelkedet, grincstelen jellemedet meg akarja gyógyítani. Aki a diétát nem tartja be, az nem gyógyul meg betegségéből.

Eddig nem tartottad meg a böjtöt. És miért? Mert nehéz volt?... Dehogy!! Azért, mert semmibe sem vetted egyházadat, annak intézkedését, engedetlen voltál. A nem-böjtölés nálad a gőgösködő vallástalanság nyilvános kérkedése volt.

Olvasd el az alábbiakban közölt böjti rendet s meglátod, milyen keveset követel, kis jóakarattal könnyen megtarthatod.

Böjti rend,

mely az Apostoli Szentszék kegyéből érvényes 1932 év végéig.

I. Szigorú böjti napok:

1. Hamvazó-szerda.
2. Nagyböjt péntekjei.
3. Nagyszombat délig.
4. Kántorböjtök péntekjei.
5. Karácsony, pünkösöd és Nagyboldogasszony vigiliája.

Ezen napokon a hus élvezete tilos és napjában csak egyszer szabad jóllakniok a 21 életévüket betöltött híveknek 60 éves korukig. Ezen főétkezésen kívül szabad még kétszer étkezniök napjában, de keveset; körülbelül annyit, hogy a két étkezés ne tegye ki a főétkezést.

Minden hívő betöltött 7 éves korától kezdve köteles ezen napokon tartózkodni a hustól, husféléltől és huslevestől.

II. Enyhített böjti napok:

1. Nagyböjt minden más napja.
2. Kántorböjtök szerdái és szombatjai.
3. Mindenszentek vigiliája.

Ezen napokon a husétel meg van engedve minden hívő részére a főétkezéskor, csekély mennyiségben a két mellék étkezéskor is, de csak egyszeri jóllakás van megengedve a híveknek 21—60 évükben.

III. Megtartóztatási nap:

Minden péntek az egész éven át.

Csak a hus, husfélék, husleves élvezése van tiltva; az étkezés ideje és mennyisége nincsen korlátozva. Kötelez minden hívőt betöltött 7 éves korától.

Felmentések.

1. Templom-bucusi és országos vásár napján a községben tartózkodók fel vannak mentve minden böjt és megtartóztatás alól.

2. A katonák, csendőrök, pénzügyőrök, börtönőrök és rendőrségi szolgálatban állók csak karácsony vigiliáján és nagypénteken kötelesek böjtre és

megtartóztatásra. Családjuk és személyzetük ugyanígy fel van mentve a megtartóztatás alól, de szigorú, vagy enyhített böjti napon meg kell tartania az egy-szeri jóllakás parancsát.

3. A gyári, erdei, bányamunkások, valamint mind-azok, akik vendéglőben étkeznek, **megtartóztatásra** csak a következő napokon kötelesek: hamvazó-szerda, nagypéntek, nagyszombat délig, karácsony és pünkösöd vigiliája.

4. Csak nagypénteken kötelesek a megtartóztatásra: a, vasutasok, amikor szolgálatban vannak, b, az utasok, c, fürdőhelyen tartózkodó betegek, családjuk és személyzetük, d, a szegények és a családokban függő viszonyban élők, ha nem kaphatnak böjtös ételt.

5. Akik fáradságos, nehéz munkát végeznek, ha az előbb felsorolt felmentések rájuk nem vonatkoznak, tartoznak ugyan az előirt böjti napokon és az év péntekjein a hus ételtől tartózkodni, de a többszöri jóllakás böjti napon is meg van engedve.

Megjegyzések: 1. Ugy böjti napon, mint megtartóztatási napon szabad zsiradékkal készíteni az ételeket; enyhített böjti napon szabad ugyanannál az étkezésnél hust és halat is használni.

2. Vasárnapon és ünnepeken (eltörölt ünnepeken is) sem a böjt, sem a megtartóztatás nem kötelez, a nagyböjtre eső ünnepek kivételével.

* * *

Háziasszonyok! a konyhát ti rendezitek, tőletek függ, mikor milyen étel kerül az asztalra. Böjti napon hust ne főzzetek, mert a ti lelketeket fogja nyomni a család bőségszegése!

A husvétii szent gyónás és szentáldozás ideje hamvazószerdától Szentháromságvasárnapjáig tart! Ne alkudozzál, vivődjál sokáig magaddal, hanem jőjj s szedd rendbe lelkedet.

Mindennap a szentmise alatt vár a gyóntatószékben a pap. Külön kívánságra bármikor rendelkezésre áll, hogy kihallgassa gyónásodat.

Fasten.

Das Fasten ist beinahe so alt, wie das Menschengeschlecht. Schon in Exodus lesen wir von Moses; Er war also mit dem Herrn vierzig Tage und vierzig Nächte, er hat kein Brot gegessen und kein Wasser getrunken.“ Der Profet Elias aber, wie er das Brot vom Engel genossen hat: „In der Kraft dieses Brotes wandelte er vierzig Tage und vierzig Nächte bis zum Berge Gottes, Horeb.“ Jesus hat auch vor seinem öffentlichen Auftreten 40 Tage und Nächte gefastet, um uns ein Beispiel zu geben, wie wir auch das Fleisch abtöten und für die Sünden Genugtuung leisten sollen.

Das Fasten ist ein Weg der Reinigung und Heiligung. Die Kirche, das Sprachrohr Gottes, hat uns das Fasten durch ihre Gesetze geregelt und wir tun es gut für die Seele, wenn wir das mit kindlichem Gehorsam annehmen und halten. Wir unter-

scheiden Fasttage und fleischlose Tage. An den Fasttagen darf man sich nur einmal sättigen. Man darf noch zweimal essen, aber wenig. Verpflichtet alle im Alter vom 21. bis zum 60. Lebensjahr. — An den fleischlosen Tagen ist der Genuss von Fleischspeisen (alles, was aus Fleisch und Speck bereitet wird) verboten. Verpflichtet alle vom 7. Lebensjahr an.

Einmalige Sättigung u. Enthaltung v. Fleischspeisen } Aschermittwoch; die Freitage der der 40-tägigen Fastenzeit; Karsamstag bis Mittag; die Quatemberfreitage (14. März, 13. Juni, 19. Sept. 19. Dez.); Vigiltage vor Weihnachten, Pfingsten und Mariahimmelfahrt.

Nur einmalige Sättigung; Fleischspeisen erlaubt } Die Werkstage der 40-tägigen Fastenzeit; Mittwoch und Samstag in den Quatemberwochen (12. u. 15. März, 11. u. 14. Juni, 17. u. 20. Sept., 17. u. 20. Dez.); Allerheiligenvigil.

Nur fleischlose Tage: alle Freitage des ganzen Jahres.

Dispense.

1. An den Kirchweih- und Jahrmakttagen sind alle in der Gemeinde weilenden von jeder Art von Fasten enthoben.

2. Die zum Militär, Finanzen und Polizei Angehörigen brauchen nur die Weihnachtvigil und Karfreitag zu halten.

3. Fabriks- und Waldarbeiter, oder die aus der Kost leben, sind zur Enthaltung von Fleischspeisen nur an den Tagen von Aschermittwoch, Karfreitag, Karsamstag, Weihnachts- und Pfingstvigil gehalten.

4. Nur am Karfreitag dürfen keine Fleischspeisen geniessen: Eisenbahnbeamte im Dienst; Reisende; an Badeorten weilende Kranken; Armen- und Familienuntertanen, die keine Fastenspeisen bekommen.

5. Die mühevollen Arbeit verrichten, sind vom Gebote der einmaligen Sättigung enthoben.

6. Fett darf man zu jeder Zeit gebrauchen. An den Sonn- und Feiertagen ist kein Fasten, ausgenommen die Feiertage in der 40-tägigen Fastenzeit, wie der 19. März.

Hab' keine Angst vor dem Fasten! Es stählt deinen Willen, ist Genugtuung für die Sünden und Nachahmung des Heilandes. Denke an die Kriegzeiten oder an Russland.

Okvetlen olvasd el!!

Férfiak! Asszonyok! ébregtetni, megmozgatni szeretnék benneteket.

Állandó a panasz, sopánkodás, zugolódás, elégedetlenkedés a magán és társadalmi élet sivársága, nyugtalansága, igazságtalansága, feslettsége miatt.

Bűnbakot keresünk, akire ráfoghassuk az egésztest, akit bevádolhassunk Isten és ember előtt a keserű következményekért. Rákenjük a kommunizmusra, bolsevizmusra, háborúra, rossz állami rendszerekre, szídjuk a törvényeket, irodalmat... Csak épen magunkba nem nézünk!... Ahol pedig megtalálnók mindennek a nyitját.

Senki engem boldogtalanná, rosszá nem tehet, hanemcsak én tehetem azzá magam. Tehát ha rossz emberek vannak, hogy méltánytalan, kegyetlen élet allatt győtrődünk, azért van az, mert valami ott benn az emberben elromlott...

Magunkat kell megrendszabályoznunk, nevelés alá vennünk!!!

Es a másik! Nézd csak, alig éltél pár hónapot s már deresedik a fejed... Még pár nap s már alkonyodik: s még pár pillanat és szembe találod magadat az igazságos Istennel, aki elől eddig úgy szaladtál...

Es számolni kell. Nem kérdik akkor, hogy akarsz-e, hogy van-e kedved, mit akarsz, hanem szól a döntő hang: — Adj számot!!! Adj számot életedről... A csunya, elrontott életedről...

Segítsünk magunkon, amíg nem késő. Hogyan? A terv már készen áll. A bőjt folyamán lelkigyakorlatokat, ugysis mondhatnám, jellem nevelő, életalakító kurzusokat fogunk tartani külön a nők, külön a férfiak számára és azon végy részt.

A nőknek lesz március 30-tól április 6-ig; a férfiaknak április 6-tól április 13-ig. (Ha kellő számú jelenkező lesz). Részvételeket jelentsd be azon a kis jelentkező-lapon, amelyet a lap végén találász, melyet kivágsz s kitöltve minélelőbb adj, vagy küldj be a lelkészi hivatalhoz.

Egyháztanácsosok, Szent Kereszt Hadsereg, rózsafüzér társulat tagjai jőpéldájukkal járjanak elől, senki se hiányozzon közülök, sőt agítáljanak a tömeges megjelenés mellett.

A medgyesi férfiak és nők komolyságának, vallási műveltségének lesz fokmérője ezen tervezett lelkigyakorlatnak sikere, vagy sikertelensége.

Tiltott időnek írja elő az egyház a hamvazószerdától husvétig tartó 40 napot, hogy figyelmeztessen ezzel az élet komolyságára és buzgó magába térésre. Tiltott idő, ez azt jelenti, hogy azalatt komoly katolikus nem vesz részt semmi táncmulatságon, bálon és nem tart menyegzőt fényes házimulatsággal.

A templomfestésre utólagosan még a következő összegek folytak be, melyeket, halás köszönettel nyugtáztunk: Fazakas József 300, Fekete Istvánné 200, Borek Ferenc 100, Birtalan László, Zudor Mihály 200—200, Gräser Károlyné 150, Hadjuk Károly, Fekete Istvánné, Heltner Jánosné 100—100, Némethi Antalné 50, Klauber János 160, N. N. 100 Lei.

Egyben szeretettel kérjük azon kedves hiveinket, akik annak idején bizonyos önkéntesen beígért összeget előjegyeztettek, sziveskedjenek alkalomadtán befizetni azt, hogy a még hátrálékban lévő adosságainkat törleszhessük.

Jelentkező-lap.

Részteszek a bőjt folyamán rendezendő lelkigyakorlatokon.

Számomra a legalkalmasabb idő a tanítások hallgatására:

Reggel órakor; este órakor.

Név:

Lakás:

Zur Orientierung. 1. Bekannt ist das schwere Gebot der Kirche, dass ein jeder Katholik wenigstens zur Osterzeit beichten und kommunizieren soll. Diese Zeit beginnt mit **Aschermittwoch** und dauert bis zum **Dreifaltigkeitssonntag**. Lang genug. In dieser Zeit kann ein jeder, der ein bischen Sorgfalt für seine Seele und Gehorsam gegen die Kirche als Mutter empfindet während der pflichtmässigen Anhörung der hl. Messe dieser Pflicht genügen.

2. Die Fastenzeit ist eine **geschlossene Zeit**. Es ist uns strengstens verboten an lärmenden Musik- und Tanzvergnügungen, also auch an Hochzeit, teilzunehmen. Warum wohl? In der Fastenzeit sollen wir unsere Seele reinigen, wieder zur Kraft helfen, wir sollen uns fleissig mit dem Leiden des Heilandes beschäftigen; über ewige Wahrheiten nachdenken, uns selbst die Richtung zu Gott geben, dazu ist Einsamkeit, Ruhe und Stille notwendig. Vergiss das nicht!

3. An Sonn- und Feiertagen geht ein jeder pflichtbewusste Katholik in die hl. Messe. Es können am selben Tage alle Mitglieder der Familie die hl. Messe anhören, wenn sie unter sich die Zeit einteilen. Der eine kann um 8, der andere um 9, oder 10 Uhr dieser Pflicht genügen.

Der I. Jesus kommt vom Himmel herab, um sich für dich aufzuopfern und Du gönnst deiner armen Seele nicht die paar Schritte bis zum Gotteshaus?

Die religiöse Bewegung in Deutschland im Spiegel der ausl. Presse. Die „Church Quaterly Review“ schreibt über gegenwärtige religiöse Bewegung in Deutschland: „Wer das religiöse Leben der Vorkriegszeit in Deutschland gekannt hat, und es mit dem jetzigen vergleicht, muss erkennen, dass eine tiefe und starke religiöse Wiederbelebung im Gange ist. Tatsächlich hat seit der Reformation zu keiner Zeit die Religion in Deutschland eine so warme Aufnahme gefunden, wie heute. Man ist allgemein der Überzeugung, dass die Morgenröte eines neuen Tages für die Kirche heraufdämmert. Bemerkenswert und auffallend ist vor allem, dass die gebildeten Kreise, die bisher ihre geistige Befriedigung und Erfüllung in Kunst und Wissenschaft fanden, sie jetzt wieder in der Religion suchen.“

*

„Religion muss man haben“, sagen manche Leute. „Aber welche, das bleibt sich gleich; die eine ist so gut wie die andere“. Das klingt gerade so wie: „Essen muss man, aber was? Das bleibt sich gleich. Heu, Stroh, Leder, Schuhnägel, Kieselsteine, Glasscherben, Hufeisen, oder dergleichen.“

*

Auf der Welt gab es nur drei grosse Feldherren, Alexander der Grosse, Caesar und ich. Alexander und Caesar bleiben trotz ihrer Heldentaten den Schülern immer nur eine Aufgabe; aber wer liebt sie in unseren Tagen? So bin auch ich. Mein Andenken wird vielleicht im Gemüte eines beherzten Helden leben etwa 50 oder 60 Jahre hindurch, aber lieben wird mich niemand. Nur ein Mensch ist, der auch nach 18 Jahrhunderten auf Erden geliebt wird und dieser Mensch ist Jesus Christus. — Montholon (General), ich habe „Mensch“ gesagt, aber Jesus war ein Gottmensch. Napoleon.

Felelős szerkesztő P. Máthé Benvenut r. k. lelkész.

Mi történik nálunk?

Március 5-én hamvazószerda. Ezzel a nappal kezdődik a 40 napos nagy böjt, melyet minden jó hívő az Ur Jézus szenvedésének tiszteletére és bűneinek engesztelésére szorgalmasan megtart az elébb közölt böjti rend szerint. A szentmiséket böjti időben is a rendes időben tartjuk: hétköznap reggel $1/2$ 7, $1/2$ 8; vasárnap és ünnepnapon 8, 9 és 10 órakor.

Keresztuti ájtatosságot szentbeszéddel kapcsolatosan vasárnap délután végezzük. 3 órakor magyar nyelven, utánna körülbelül $3/4$ 5 órakor a német nyelven.

Tavaszi kántorböjt március 12, 14 és 15-ig napján van.

Halló, halló, medgyesi lányok!!! Van-e még köztetek, aki nem tudja, hogy minden szerdán este 7—8 óra között a kongregánista lányok gyűlést tartanak templomi kápolnánkban, melyen liziói szt. Terézke tiszteletére rövid ájtatosságot végeznek. Ha lett volna olyan, ezennel tudomására hozzuk ezt s egyben meghívjuk és elvárjuk ezután. — Szt. Terézke minden hozzáfutót csodálatosan segít és oltalmaz. XI. Pius pápa az egész kommunista Oroszországot az Ó pártfogásába ajánlotta. Komoly lány vagy? Akarsz emelkedett, vallásos, széplelkű lenni és maradni? Akkor a kongregációnak tagja leszel s szerdánként eljársz szt. Terézke kápolnájába a lányok gyűlésére. Pontosak legyetek!!! Bárki nőt a lányok ezen ájtatosságára szívesen látunk.

Plebánia szerkesztőségéből. Köszönetet mondunk azért a barátságos fogadtatásért, melyben a Plebániát kedves híveink részesítették. Ez azt mutatja, hogy elképzelésünk, mellyel utnak indítottuk kis lapocskánkat, nem volt hiú ábrándozás, mert valóban várták a lelkek azt a kis idegszálat, mely kiindulva az oltár meleg öléből segíteni fogja őket a vallásos életben, lelkesedésben, Istenhez való ragaszkodásban. Híveink többségének óhajára a lapot havonként fogjuk megjelentetni. Ezen kívánságnak azonban csak abban az esetben tudunk eleget tenni, ha legalább 500 előfizetőtől kapunk egy évre esekély 40 Leut. Eddig 138 an fizették be az évi előfizetési díjat. Várjuk a többi.

Egyházi anyakönyvekből. A kereszttség szent-ségében részesültek február hóban: Nánán József, Eczet József, Kuti Ilona és Anna ikrek, Hoffmann Viktoria, Csiszér Gábor és Bertók Mária csecsemők.

Egyházi házasságot kötöttek: Hoffmann Ferdinand — Vitovsky Mária; Köntös Vilmos — Lovász Anna.

Werbet Abonnenten für die

„Plebánia“

Probenummern erhalten Sie kostenlos.

Buchdruckerei Recker-nyomda, Medias.